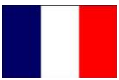




Oravisalo ja Varpasalo ovat pohjoisen Saimaan sisävesisaaria Rääkkylässä, Pohjois-Karjalassa. Alue on tunnettu kauniista järviluonnostaan. Saaret ovat aktiivisia kyläyhteisöjä, joissa on mukava piipahtaa tai viipyä pitempäänkin. Veneile, kalasta, melo, patikoi, retkeile, pyöräile, hiihdä, marjasta, sienestä tai vain nauti luonnosta. Kyläläisten tarjoamat monipuoliset tapahtumat ja työpajat tarjoavat iloisia elämyksiä. Tervetuloa pohjoisen Saimaan saarille!



Oravisalo and Varpasalo are inland water islands in northern part of Lake Saimaa in Rääkkylä, North Karelia. Region is well-known for its beautiful lake nature. Oravisalo and Varpasalo islands are active communities where it is nice to drop by for a brief visit or even stay longer. You can drive a boat, fish, paddle, hike, backpack, drive a bike, ski, pick up berries and mushrooms or just enjoy the nature. Versatile events and workshops organized by villagers offer enjoyable experiences. Welcome to the Islands of the Northern Saimaa!



Oravisalo et Varpasalo sont de Îles, qui se situent dans la partie Nord du lac Saimaa, et font partie de la municipalité de Rääkkylä dans la Carélie du Nord. Cette région est connue pour sa belle nature intacte. Ces îles sont des comonautés des villages très vivantes, que non seulement on visite, mais encore on y reste volontiers! Lá tu peut aller en bateau, pêcher, pagayer, faire des excursions et des marches à pieds, faire du vélo, skier, cueillir des baies, ramasser des champignons, ou bien simplement jouir de la nature. Les événements et les ateliers offerts par les villageois, donnent en cadeau des expériences joyeuses. Bienvenue sur les îles du Nord de la Saimaa!



Die Inseln Oravisalo und Varpasalo findet man im nördlichen Saimaa-See, in der Gemeinde Rääkkylä, Region Nordkarelien, in einer der schönsten Landschaften Finnlands. Sie sind bekannt für ihre schöne Seenlandschaft. Auf den Inseln findet man aktive Dorfgemeinschaften, die Besucher immer gerne für kurze oder auch längere Aufenthalte willkommen heißen. Rudern, Fischen, Paddeln, Wandern, Radeln im Sommer, im Winter Skifahren und Eisangeln, im Herbst Pilze oder Beeren sammeln, oder einfach das ganze Jahr über nur die herrliche Natur Geniessen. Die Bewohner der Inseln bieten den Besuchern viele Erlebnisse und Aktivitäten. Willkommen auf den nördlichen Saimaa Inseln!



Орависало и Варпасало это северные острова озера Саймаа расположены в районе Ряккуля, в области Северной Карелии. Этот район славится своей красивой озеринной природой. В островах активно действует сельские общины. Эти острова - место, которое всегда хочется посетить или даже задерживаться подольше. Это место для катания на лодках и байдарках, рыбалки, путешествия, для велосипедных прогулок и лыжных походов, сбора ягод или грибов, или просто для наслаждения природой. Жители деревни предлагают Вам много мероприятий и семинаров, которые принесут Вам жизнерадостные испытания.

Добро пожаловать на северные острова озера Саймаа!



Oravisalo e Varpasalo sono isole sulla parte Nord del lago di Saimaa nel comune di Rääkkylä nella Carelia del Nord. La zona è famosa per la sua bellissima natura. Nelle isole vivono comunità molto attive, piacevoli da visitare o fermarsi più a lungo. Puoi andare in barca, pescare, fare canottaggio, fare delle escursioni, andare in bici, sciare, raccogliere i frutti di bosco o i funghi, o semplicemente godere la natura. I diversi tipi di eventi e laboratori organizzati dai paesani offrono esperienze felici. Benvenuti alle isole del Nord Saimaa!



Oravisalo ja Varpasalo on põhjapoolse Saimaa sisevee saared Rääkkylas, Põhja-Karjalas. Piirkond on tuntud oma looduskaunite järveaastikute poolest. Saared on aktiivsed külakogukonnad, kuhu võid teha lühikese külaskäigu või pikema lüki viibida. Sõua paadiga, püüa kala, aeruta, sõida rattaga, osale retkedel, jaluta, suusata, korja seeni ja marju või naudi lihtsalt loodust. Külaelanike poolt korraldatud sündmused ja töötaad pakuvad rõõmsaid elamusi. Teretulemast Põhja-Saimaa saartele!



Oravisalo ir Varpasalo tai Saimo ežero šiaurinėje dalyje išsidėsčiusios salos, Rääkkyles regione. Šiaurės Karelijoje. Ši teritorija yra žinoma savo gražia, ežeringa gamta. Salose vyksta aktyvi kaimo bendruomenių veikla, kur visada malonu trumpam užsukti, o gal ir ilgiau užtrukti. Tai vieta, kur turėsite galimybę irtis valtimis, žvejoti, plaukti baidarėmis, užsiimti pėsčiųjų turizmu, eiti į žygius, važinėti dviračiais, slidinėti, uogauti ar grybauti, ar tiesiog mėgautis gamta. Vietinių gyventojų Jums siūlomi renginiai ir seminarai Jums suteiks daug džiaugsmingų akimirkų. Sveiki atvykę į Saimo ežero šiaurines salas!